

文 | 王立仁 圖 | 陳維新

Article | Wang Li-jen Photos | Chen Wei-hsin

海巡署「南投艦編成」典禮 暨艦艇舷側標誌發表會

The Coast Guard Administration's SS Nantou Frigate Formation

Ceremony and Vessel Fleet Portside Emblem Debut Presentation



●署長許惠祐率領一級主管檢視南投艦編成隊伍
Administrator Syu Huei-you, joined by Class one executive
officers, inspects the SS Nantou Frigate's formation



行 政院海岸巡防署於本（94）年12月6日假高雄漁訓碼頭辦理「健康台灣、活力海洋」---南投艦編成暨艦艇舷側標誌發表會活動。並藉海洋年成果展示，將南投艦投入我國海域巡護行列，以強化海域執法能量，使社會大眾對該署戮力推動「海域執法」、「海事服務」及「海洋事務」三大核心任務有更深層之瞭解。

在司儀昂揚的介紹聲中，海巡署署長許惠祐率領一級單位主管踏著抖擻的步伐進場，一一檢視「南投艦」成軍隊伍。許署長於致詞時表示，為拓展我國邁向世界舞台及落實海洋資源維護，特以台灣唯一不濱海之「南投縣」為該艘艦艇命名，其代表的意涵是以海洋寬廣的精神，連結崇山峻嶺堅毅魂魄，締造全民海洋意識。此外，世界各國在其執行海域執法之艦艇舷側均繪有特殊紋線標誌，為與國際潮流接軌，同時也為考量海域執法艦艇與其他艦艇有所區隔及建立海巡艦艇識別形象及海域執法之專業性，海巡署對外公開徵選並擴大參與層面廣納各界意見完成海巡艦艇舷側標誌之設計，並以國旗顏色「紅白藍」為紋線主色，「紅色」代表犧牲奉獻的服務精神，白色「T」則為台灣英文字之首字，「藍色」象徵海洋，充分展現海巡署「守護台灣」的決心，未來海巡署所有巡防艦艇也將陸續換上新的標誌，展現海巡新氣象。

The Executive Yuan Coast Guard Administration had on December 6, 2005 staged a "Healthy Taiwan, Maritime Vitality" - SS Nantou Frigate Formation and Vessel Fleet Portside Emblem Debut Presentation campaign at Kaohsiung's Yu Shun Docks. Through the Maritime Year's result showcase, it formally announces the SS Nantou Frigate's joining the rank of Taiwan's coast guard escort duties that serves to strengthen the island's coastal law enforcement dynamics, and bring the public a closer understanding to the Coast Guard Administration's active pursuit of its three major core missions - "Maritime law enforcement", "Maritime service" and "Maritime affairs administration".

At the emcee's exuberant introduction, Coast Guard Administration administrator Syu Huei-you, accompanied by Class one executive officers, entered the venue with an exhilarating pace, and inspected the SS Nantou Frigate's fleet formation. Administrator Syu said in his keynote that in a move to put Taiwan on the world stage and to enforce maintaining the island's marine resources, the Administration had purposely named the vessel with Taiwan's only landlocked Nantou County, signifying a broad-based maritime spirit linking the mountainous willpower that would poise to create a nationwide maritime awareness. Moreover, in line with the worldwide trend that the maritime enforcement ships in countries worldwide were invariably marked with unique emblems and logos, and taken into account the need to differentiate maritime law enforcement vessels from others vessels and ships and instilling a professional maritime law enforcement image and identity for the Coast Guard vessel fleet, the Coast Guard Administration had staged an open solicitation with the program expanded to cover all sectors in concluding the Coast Guard vessel portside emblem design, which embodied the national flag coloration of red, white and blue as the main stripe colors. Where the red signified the Coast Guard's sacrifice and devoting service spirit; the white T represented the English initial of Taiwan; the blue suggested the seas, which when came together fully showcased the Coast Guard's determination in safeguarding Taiwan. In the near future, all Coast Guard vessels and ships would sequentially be redressed with the new emblem to showcase a new Coast Guard ambience.



● 南投艦及舷側標誌剪影
A snapshot of the SS Nantou Frigate and her portside emblem design



● 現場貴賓登艦聽取「南投艦」艦艇配備講解
A snapshot of the honored guests at the venue listening to the briefing on the SS Nantou Frigate's equipment

● 署長許惠祐為海巡艦艇誌簽名
Administrator Syu Hwei-you signed the Coast Guard vessel log



● 署長許惠祐於發表會上致詞宣揚海巡精神
Administrator Syu Hwei-you declared Coast Guard spirits
in his presentation keynote

在許署長堅定的重申海巡精神後，即登艦聽取幹部們一一說明講解「南投艦」艦艇配備，同時也讓隨行貴賓了解該艦未來將擔負起守護東北海域及台日漁場重疊經濟海域的重要任務，其所組織編成隊伍同仁個個士氣高昂，對於未來維護台灣漁民利益抱持著無比的鬥志及信心。而「南投艦」為海巡署東部基地第一艘專屬的主力艦，同時也是第一艘重量級噸位的艦艇，其武器及艦艇上各項救難設施皆屬於高科技裝備，對於提升海域執法能量有莫大的助益，因此，「南投艦編成」及艦艇舷側標誌的發表，對海巡署而言意義深遠。

本次活動許署長除感謝各界支持外，更宣示將努力以「藍色國土的守護者」、「海洋事務的推動者」自許，為邁向「生態、安全、繁榮的海洋國家」願景全力以赴。在隆重且熱鬧地結束發表會之後，海巡署也配合 2005 台灣海洋年活動，「南投艦」分別於台中港、蘇澳港、花蓮港進行環島試航；活動期間更邀請各機關單位首長、縣、市、鄉、鎮首長、主管、中央及地方民代、媒體記者、救生、救難團體，與海洋事務有關之學者、專家、中央、地方機關、漁會代表及民眾共同參與盛會，期使大家能更了解海洋無限的魅力。

Following Administrator Syu's stern reiterating of Coast Guard spirit, he soon boarded the vessel to receive the vessel officers' briefing on the SS Nantou's equipment, and brought to the accompanying honored guests' attention of the vessel's vital missions in shouldering the responsibility of safeguarding the island's northeastern seas and the overlapping sea economic zones where the Sino-Japanese fishing grounds lied. Of the formation organized, all associates were noted for their high morale, and who demonstrated unparalleled combative drive and confidence for their future endeavor of safeguarding the equity of all Taiwanese fishermen. While the SS Nantou Frigate was billed as not only the first designated premiere vessel for the Coast Guard Administration's eastern base, but is also a heavyweight tonnage vessel, where her armament and various onboard rescue facilities were the latest high-tech equipment, which were regarded to add enormous dynamics to her maritime law enforcement capabilities. With that, the SS Nantou Frigate formation and vessel portside emblem presentation were regarded as very significant to the Coast Guard Administration as a whole.

Recapping the event, Administrator Syu not only expressed his gratitude for the support coming from all sectors, but further declared his determination in priding the Administration as the guardian of the blue state territories, and the pusher of maritime affairs administration, pushing forward toward bracing the ultimate vision of "Ecology, Security, Prosperity, and a Maritime Nation". Following the solemn yet festive presentation, the Coast Guard Administration had staged a cross-island trial sailing of the SS Nantou Frigate, supporting the 2005 Taiwan Maritime Year campaign, calling the Taichung Port, Suao Port, and Hualien Port; during the event, invitations had also been extended to heads of government agencies, magistrates and heads of relevant counties, municipalities, townships and villages, central and local lawmakers, press reporters, life rescue and disaster rescue groups and maritime affairs related scholars, experts, central and local government agencies, fishermen's association representatives, and the general public to jointly participate this gala event, anticipating that everyone would bring home a further understanding to the infinite charm of the ocean.